

EN

**WARRANTY CONDITIONS**

This product is guaranteed against faults caused by defects in manufacturing or the materials used for a period of two years, starting from the date of purchase.\* This warranty does not cover defects or damage caused by failure to install the device correctly, incorrect use of the product, or excessive wear and tear.

\*proof of purchase required.

FR

**CONDITION DE GARANTIE**

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat\*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

\*sur présentation du ticket de caisse.

NL

**GARANTIEVOORWAARDEN**

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum\*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

\*op vertoon van kassabon.

ES

**CONDICIONES DE GARANTÍA**

El certificado de garantía de este producto tiene una duración de 2 años a partir de la fecha de compra\* que se limita a los defectos de fabricación y averías del material. Se excluyen de la garantía deficiencias o daños originados por una mala instalación, errores en la manipulación o por un uso inadecuado.

\*previa presentación del comprobante de compra.

Mist fan  
Ventilateur brumisateur  
Vernevelingsventilator  
Ventilador de nebulización

985830 - VAL-MIST95

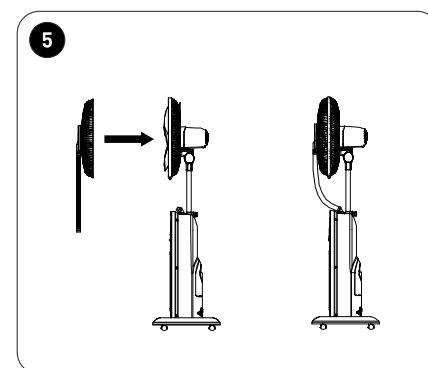
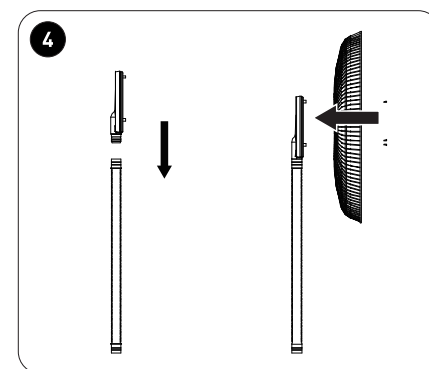
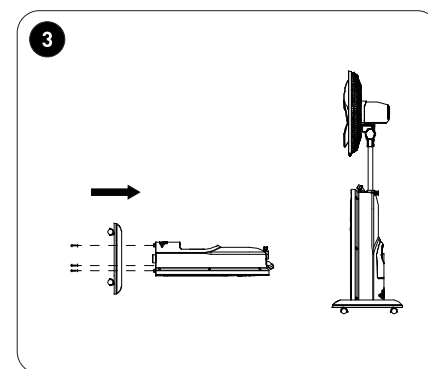
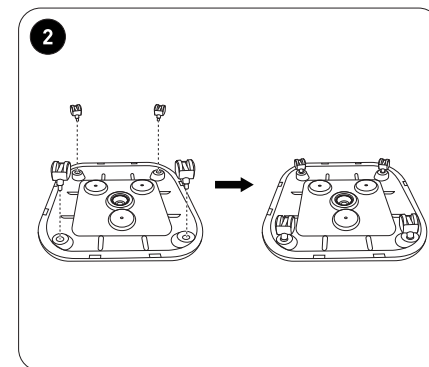
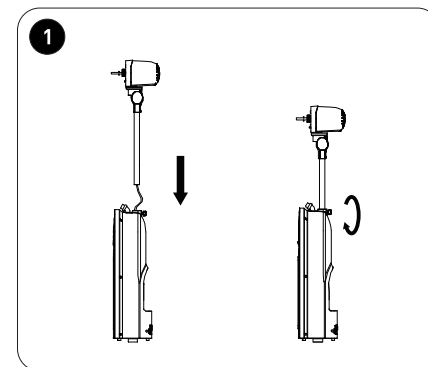
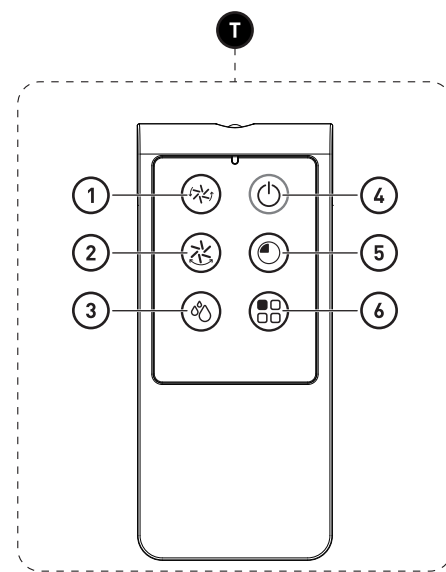
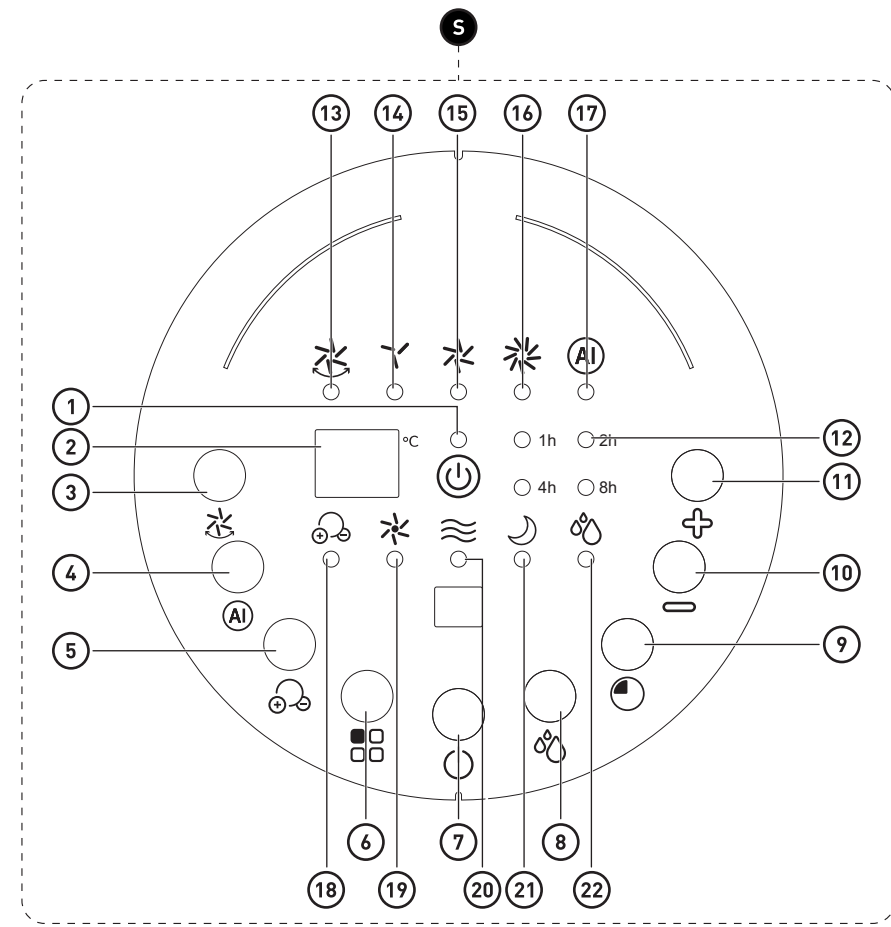
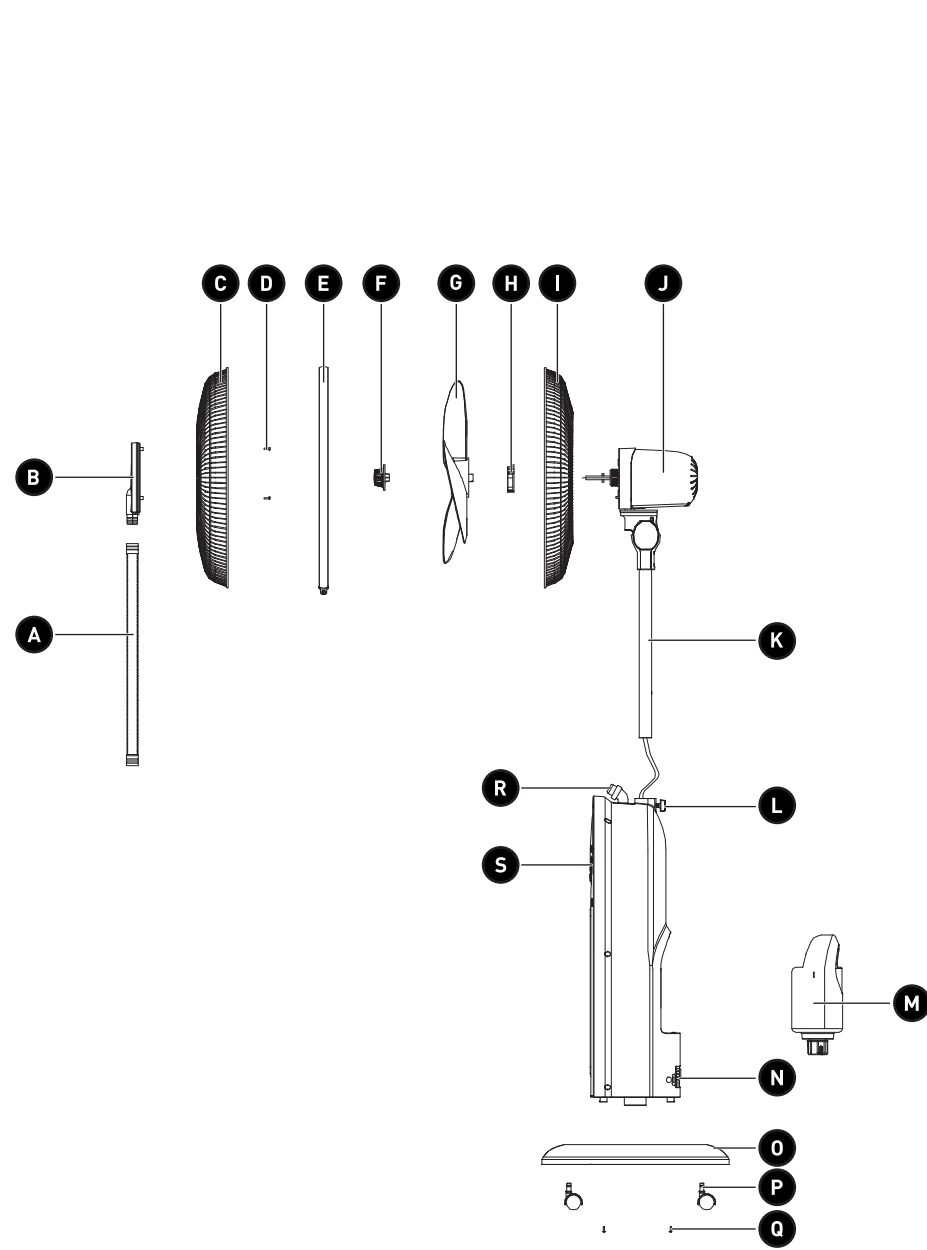
INSTRUCTIONS FOR USE	.....02
CONSIGNES D'UTILISATION	.....14
GEBRUIKSAANWIJZINGEN	.....26
INSTRUCCIONES DE USO	.....38

ELECTRO DEPOT  
1 route de Vendeville  
59155 FACHES-THUMESNIL - FRANCE



**VALBERG**





# Thank you!

Thank you for choosing this VALBERG product. VALBERG products are chosen, tested, and recommended by ELECTRO DEPOT, so you can be sure you are getting a top-quality, easy-to-use product that won't let you down.

We're confident your new device will be a pleasure to use every day!

Welcome to ELECTRO DEPOT.



# Table of Contents

**A**

## **Product overview**

Parts  
Product overview  
Intended use  
Specifications

---

**B**

## **Product usage**

Assembly  
Filling the water tank  
Installing the remote control battery  
Use

---

**C**

## **Cleaning and maintenance**

Cleaning and maintenance  
Storage

## Parts

- A** Corrugated hose
- B** Misting cap
- C** Front grille
- D** Screws (ST3\*7.5) x 3
- E** Grille retaining ring
- F** Blade cap
- G** Blades
- H** Grille nut
- I** Back grille
- J** Motor unit
- K** Pole
- L** Pole fastening knob
- M** Water tank
- N** Drain plug with spring clamp
- O** Base
- P** Caster x 4

- Q Bolt and washer (M5\*20) x 3
- R Mist outlet
- S Control panel
- ① Power indicator light
- ② Room temperature display
- ③ Oscillation button
- ④ AI Mode button
- ⑤ Ion button
- ⑥ Mode button
- ⑦ On/Off button
- ⑧ Mist button
- ⑨ Auto-off Timer button
- ⑩ Speed - button
- ⑪ Speed + button
- ⑫ Auto-off Timer indicator light
- ⑬ Oscillation indicator light
- ⑭ Low speed indicator light

- ⑮ Medium speed indicator light
- ⑯ High speed indicator light
- ⑰ AI Mode indicator light
- ⑱ Ion indicator light
- ⑲ Normal Mode indicator light
- ⑳ Natural Mode indicator light
- ㉑ Sleep Mode indicator light
- ㉒ Mist indicator light
- ㉓ Remote control
- ① Speed button
- ② Oscillation button
- ③ Mist button
- ④ On/Off button
- ⑤ Timer button
- ⑥ Mode button

## Product overview

- Unpack and remove all labels from the unit except the nameplate. Please check that all parts are included and intact. If the unit is damaged or faulty, do not use it and take it to your retailer or after-sales service centre.
- Keep all packaging out of the reach of children. There is a risk of accidents if children play with packaging materials.

## Intended use

- This unit is intended for household use only and not for commercial, industrial, or outdoor use. The unit has been designed for indoor use to circulate air, generate airflow, and produce mist. Use the unit in a room with dry conditions and adequate ventilation.
- Any other use may damage the unit or cause injury.

## Specifications

Model:	985830
<b>Stand fan</b>	
Operating voltage:	220-240V~, 50 Hz
Rated power:	95 W
Protection class:	Class II
Power cable (L):	183 cm
Dimensions (W x D x H):	46 x 38 x 132 cm
<b>Remote control</b>	
Battery type:	2x AAA/R03 battery (not included)

### Information requirements for comfort fans according to Regulation (EU) N°206/2012

Model identification	985830		
Description	Symbol	Value	Unit
Maximum fan flow rate	F	60.65	m <sup>3</sup> /min
Fan power input	P	44.2	W
Service value	SV	1.37	(m <sup>3</sup> /min)/W
Standby power consumption	P <sub>SB</sub>	0.22	W



Seasonal electricity consumption	Q	14.39	kWh/a
Fan sound power level	$L_{WA}$	62.88	dB(A)
Maximum air velocity	c	3.39	meters/sec
Measurement standard for service value	(EU) No 206/2012 + (EU) No 2016/2282		
Contact details for obtaining more information	Electro Dépôt - 1 route de Vendeville F-59155 FACHES THUMESNIL - France		

## Assembly



### WARNING!

Before assembling or disassembling the unit, always disconnect the unit from the mains supply to avoid the risk of injury.

Tool required: Cross-head screwdriver.

1. **1** Insert the pole (**K**) and integrated cable into the body unit by aligning the fastening hole with the fastening knob (**L**), then tighten the knob.
2. **2** To attach the casters (**P**), push the casters into the 4 holes on the underside of the base (**O**).
3. **3** Carefully lay the main unit on its side on a raised surface. Align the base (**O**) with the bottom of the main unit, and secure the base with the 3 bolts and washers (M5\*20) (**Q**) provided, turning the bolts clockwise.
4. Remove the blade cap (**F**) and grille nut (**H**) from the motor shaft by turning them clockwise and anti-clockwise respectively.
5. Align the rear grill (**I**) with the front of the motor unit (**J**) and secure it with the grille nut (**H**) by turning the nut clockwise.
6. Insert the blades (**G**) into the motor shaft by aligning the 2 slots in the center with the 2 pins on the shaft, then push the blades in.
7. Tighten the blade cap (**F**) onto the motor shaft by turning it anti-clockwise.
8. Connect the corrugated hose (**A**) to the misting cap (**B**) by twisting and pushing it in.
9. **4** Place the misting cap (**B**) on the front of the front grille (**C**) by aligning the 3 screw holes, and secure it with the 3 screws (ST3\*7.5) (**D**) by turning them clockwise.
10. **5** Align the front grille and retaining ring (**C + E**) assembly with the back grille (**I**) and push until the back grille snaps into the groove of the retaining ring on all sides. Lightly tighten the screw on the retaining ring if needed. Make sure the grilles are securely locked.
11. Connect the other end of the corrugated hose (**A**) to the mist outlet (**R**).

## Filling the water tank

Fill the water tank to use the mist function:

1. Press the On/Off button (**7**) to turn off the unit.
2. Remove the water tank (**M**) from the back of the main unit.
3. Open the cap by turning anti-clockwise, fill the water tank with fresh room temperature tap water, and close the cap tightly.
4. Insert the water tank into the compartment at an angle, inserting the bottom of the tank first, then push the top in until the tank clicks into place. Make sure the water tank is properly inserted to avoid leaks.
5. Wait 1 to 2 minutes to allow the water to fill the mist chamber.



**NOTE:** Turn off the unit and refill the water tank when the Mist indicator light **(22)** flashes 10 times and turns off. This indicates that water tank is empty or the water level is too low.

## Installing the remote control battery

1. Slide out the battery cover on the remote control.
2. Insert the new batteries (AAA/R03 x 2, not included) following the "+" and "-" ends indicated inside the battery compartment.
3. Dispose of used batteries safely.
4. Close the cover.

## Use

The fan can be controlled using the control panel or the remote control.

1. Place the unit on a dry, level and stable surface.
2. Make sure the unit is properly assembled.
3. Fill the water tank if required.
4. Plug the power cable into a suitable mains socket. The power indicator light **(1)** will turn on to indicate the unit is connected to the power supply.
5. Press the On/Off button **(7)** to turn the fan on or off. The fan starts running at Low speed (default) and the display shows the room temperature.
6. Press the Speed +/- button **(11/10)** to set the desired speed (Low/Medium/High).
7. Press the Mode button **(6)** to select the desired wind mode:
  - **Normal Mode (19)** – The fan operates at the selected speed.
  - **Natural Mode (20)** – The fan simulates natural breezes by alternating the speed in random patterns, with the selected speed set as the highest speed.
  - **Sleep Mode (21)** – The fan speed decreases every 30 minutes until reaching Low speed.

Mode	Speed	Oscillation	Ion	Mist <sup>1</sup>	Auto-off timer 1h/2h/4h/8h
Normal Mode	1/2/3	✓	✓	✓	✓
Natural Mode	1/2/3	✓	✓	✓	✓
Sleep Mode	1/2/3	✓	✓	✓	✓
AI Mode <sup>2</sup>	2	✓	✓	✓	✓
Off	-	-	-	✓	-

<sup>1</sup> The Mist function is available in any mode and can be used when the fan is turned off.

<sup>2</sup> After turning off AI Mode, the fan will exit to Normal Mode at Low speed.

8. Press the Mist button **(8)** to turn on or off the mist (humidification) function. The mist indicator light **(22)** will turn on when the function is activated. This function can be used on hot and dry days to help humidify and cool the room environment.
9. Press the Ion button **(5)** to turn on or off the ion function to release negative ions into the air.
10. Press the Timer button **(9)** to set an Auto-off timer (1h/2h/4h/8h). Observe the indicator light of the timer setting selected **(12)**. To cancel a timer, press the Timer button repeatedly until cycling out the timer options.
11. Press the AI button **(4)** to turn AI Mode on or off. When the mode is activated, the fan will automatically select a suitable speed level according to the current room temperature.
12. Turn off the fan after each use. Unplug the fan from the mains socket before leaving it unattended, or if it is not going to be used for a long period of time.

## Cleaning and maintenance



**WARNING!** To avoid the risk of injury, electric shock or fire:

- Always turn off and unplug the unit from the mains socket before cleaning, assembling, or disassembling the unit.
  - Never immerse the unit, power cable or plug in water or any liquid. Do not rinse the unit under the tap.
- Never use solvents (gasoline, benzene, thinner, etc.), chemical or abrasive cleaning agents, wire brushes, sharp objects or scouring pads to clean the unit.
  - Keep the grilles and air vents on the back of the motor unit free from dust or dirt.
  - Remove the water tank, empty the tank and rinse out thoroughly. Allow the interior of the tank to air dry completely before closing the cap if the unit will be stored for a prolonged period.
  - Remove the drain plug with spring clamp **(N)** to empty any remaining water inside the unit. Close the drain plug with spring clamp.
  - Clean the motor unit, main body, water tank compartment, and base unit with a soft cloth slightly moistened with water or soapy water. Dry completely with a soft, dry cloth. Do not allow water or any liquid to enter the motor unit or main unit during cleaning.
  - For a quick cleaning, you can use a vacuum cleaner to clean the grilles and air vents.
  - For a thorough cleaning:
    - Remove the grilles and fan blades for cleaning by reversing the steps in the “**Assembly**” section.
    - Clean the grilles and fan blades in soapy water with a soft sponge. Rinse and dry thoroughly before reassembling them into the unit.

## Storage

- Always unplug the unit before storing it.
- Store the unit in a fresh, dry and dust-free place, out of the reach of children and pets.
- Please retain the packaging and use it to store your unit when it is not in use for an extended period of time.
- To disassemble the unit for storage, reverse the steps in the “**Assembly**” section.

# Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit VALBERG.  
Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT,  
les produits de la marque VALBERG vous assurent  
une utilisation simple, une performance fiable et  
une qualité irréprochable.  
Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation  
vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Visitez notre site Internet : [www.electrodepot.fr](http://www.electrodepot.fr)  
[www.electrodepot.be](http://www.electrodepot.be)

**VOTRE AVIS COMPTE !**



**PARTAGEZ  
VOTRE EXPERIENCE  
SUR LES PRODUITS**

Parce que votre satisfaction est notre priorité, nous vous proposons  
de donner votre avis sur ce produit. Il sera transmis et analysé par  
nos équipes afin d'améliorer continuellement le produit.

**Donnez votre avis sur <http://www.electrodepot.fr/avis-client>**



**ELECTRO DEPOT**

14

FR

# Table des matières

**A**

## **Aperçu de l'appareil**

Pièces  
Aperçu du produit  
Utilisation prévue  
Caractéristiques

---

**B**

## **Utilisation de l'appareil**

Assemblage  
Remplissage du réservoir  
Installation des piles de la télécommande  
Utilisation

---

**C**

## **Nettoyage et entretien**

Nettoyage et entretien  
Rangement

Les notices sont aussi disponibles sur le site  
<http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>  
<http://www.electrodepot.be/fr/sav/notices>



**Pièces**

- A** Tuyau ondulé
- B** Couvercle du brumisateur
- C** Grille avant
- D** Vis (ST3\*7.5) x 3
- E** Anneau de fixation de la grille
- F** Capuchon des pales
- G** Pales
- H** Écrou de la grille
- I** Grille arrière
- J** Bloc moteur
- K** Tube
- L** Molette de fixation du tube
- M** Réservoir d'eau
- N** Bouchon de vidange avec pince à ressort
- O** Base
- P** Roulette x 4

- **Q** Boulon et rondelle (M5\*20) x 3
- **R** Sortie du brumisateur
- **S** Panneau de commande
- ① Voyant d'alimentation
- ② Écran d'affichage de la température ambiante
- ③ Bouton d'oscillation
- ④ Bouton du mode intelligent (AI)
- ⑤ Bouton d'ionisation
- ⑥ Bouton de mode
- ⑦ Bouton marche/arrêt
- ⑧ Bouton de brumisation
- ⑨ Bouton du minuteur d'arrêt automatique
- ⑩ Bouton de vitesse -
- ⑪ Bouton de vitesse +
- ⑫ Voyant du minuteur d'arrêt automatique
- ⑬ Voyant d'oscillation
- ⑭ Voyant de vitesse lente

- ⑮ Voyant de vitesse moyenne
- ⑯ Voyant de vitesse rapide
- ⑰ Voyant du mode intelligent
- ⑱ Voyant d'ionisation
- ⑲ Voyant du mode Normal
- ⑳ Voyant du mode Naturel
- ㉑ Voyant du mode Sommeil
- ㉒ Voyant de brumisation
- Ⓣ Télécommande
- ① Bouton de vitesse
- ② Bouton d'oscillation
- ③ Bouton de brumisation
- ④ Bouton marche/arrêt
- ⑤ Bouton de la minuterie
- ⑥ Bouton de mode

## Aperçu du produit

- Retirez l'emballage et toutes les étiquettes de l'appareil, à l'exception de la plaque signalétique. Veuillez vérifier que toutes les pièces sont présentes et intactes. Si l'appareil est endommagé ou défectueux, ne l'utilisez pas et rapportez-le à votre revendeur ou au service après-vente.
- Conservez tous les emballages hors de la portée des enfants. Il existe un risque d'accident si les enfants jouent avec les matériaux d'emballage.

## Utilisation prévue

- Cet appareil est conçu exclusivement pour un usage domestique et ne doit pas être destiné à un usage commercial, industriel ou en extérieur. Cet appareil a été conçu pour faire circuler de l'air, créer une ventilation et produire de la brume dans le cadre d'une utilisation en intérieur. Utilisez cet appareil dans une pièce à l'atmosphère sèche et dotée d'une aération adéquate.
- Toute autre utilisation est susceptible d'endommager l'appareil ou de provoquer des blessures.

## Caractéristiques

Modèle :	985830
<b>Ventilateur sur pied</b>	
Tension de fonctionnement :	220-240 V~, 50 Hz
Puissance nominale :	95 W
Classe de protection :	Classe II
Cordon d'alimentation (L) :	183 cm
Dimensions (l x P x H) :	46 x 38 x 132 cm
<b>Télécommande</b>	
Type de piles :	2 piles AAA/R03 (non fournies)

### Exigences d'informations relatives aux ventilateurs de confort selon le règlement (UE) N° 206/2012

Identification du modèle	985830		
Description	Symbole	Valeur	Unité

## A

## Aperçu de l'appareil

Débit d'air maximum du ventilateur	F	60,65	m <sup>3</sup> /min
Puissance absorbée du ventilateur	P	44,2	W
Valeur de service	SV	1,37	(m <sup>3</sup> /min)/W
Consommation électrique en veille	P <sub>SB</sub>	0,22	W
Consommation électrique saisonnière	Q	14,39	kWh/a
Niveau de puissance acoustique	L <sub>WA</sub>	62,88	dB(A)
Vitesse d'air maximum	c	3,39	mètres/s
Norme de mesure pour la valeur de service	(UE) No 206/2012 + (UE) No 2016/2282		
Coordonnées pour plus d'informations	Electro Dépôt - 1 route de Vendeville F-59155 FACHES THUMESNIL - France		

## Assemblage



### AVERTISSEMENT !

Avant de monter ou de démonter l'appareil, débranchez-le toujours de l'alimentation secteur afin d'éviter tout risque de blessure.

Outil nécessaire : Tournevis cruciforme.

1. **1** Enfoncez le tube **(K)** et le câble intégré dans la partie principale de l'appareil en alignant le trou de fixation avec la molette de fixation **(L)**, puis serrez la molette.
2. **2** Pour fixer les roulettes **(P)**, enfoncez ces dernières dans les 4 trous situés sur le dessous de la base **(O)**.
3. **3** Couchez délicatement la partie principale de l'appareil sur son côté sur une surface surélevée. Alignez la base **(O)** avec le bas de la partie principale de l'appareil et fixez la base à l'aide des 3 ensembles de boulons et rondelles (M5\*20) **(Q)** fournis, en tournant les boulons dans le sens des aiguilles d'une montre.
4. Retirez le capuchon des pales **(F)** et l'écrou de la grille **(H)** de l'axe du moteur en les tournant dans le sens des aiguilles d'une montre et dans le sens inverse, respectivement.
5. Alignez la grille arrière **(I)** avec l'avant du bloc moteur **(J)** et fixez-la à l'aide de l'écrou de la grille **(H)** en tournant ce dernier dans le sens des aiguilles d'une montre.
6. Insérez les pales **(G)** sur l'axe du moteur en alignant les 2 fentes au centre avec les 2 broches de l'axe, puis enfoncez les pales.
7. Vissez le capuchon des pales **(F)** sur l'axe du moteur en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
8. Raccordez le tuyau ondulé **(A)** au couvercle du brumisateur **(B)** en le tournant et en l'enfonçant.
9. **4** Placez le couvercle du brumisateur **(B)** à l'avant de la grille avant **(C)** en alignant les 3 trous de vis et en le fixant à l'aide des 3 vis (ST3\*7,5) **(D)**, en tournant ces dernières dans le sens des aiguilles d'une montre.
10. **5** Alignez la grille avant et l'ensemble de l'anneau de maintien **(C + E)** avec la grille arrière **(I)**, puis poussez jusqu'à ce que la grille arrière s'enclenche dans la rainure de l'anneau de maintien sur tous les côtés. Serrez un peu la vis sur l'anneau de maintien si nécessaire. Veillez à ce que les grilles soient bien verrouillées.
11. Raccordez l'autre extrémité du tuyau ondulé **(A)** à la sortie du brumisateur **(R)**.

## Remplissage du réservoir

Remplissez le réservoir d'eau pour utiliser la fonction de brumisation :

1. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt **(7)** pour éteindre l'appareil.
2. Retirez le réservoir d'eau **(M)** au dos de la partie principale de l'appareil.
3. Ouvrez le couvercle en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau du robinet fraîche à température ambiante et refermez bien le couvercle.

- Placez le réservoir d'eau dans le compartiment en l'inclinant et en insérant le bas du réservoir en premier avant d'enfoncer le haut jusqu'à ce que le réservoir s'insère en émettant un clic. Veillez à ce que le réservoir d'eau soit correctement installé pour éviter les fuites.
- Attendez 1 à 2 minutes pour permettre à l'eau de remplir le compartiment du brumisateur.



**REMARQUE** : Éteignez l'appareil et remplissez le réservoir d'eau lorsque le voyant de brumisation **(22)** clignote 10 fois avant de s'éteindre. Cela indique que le réservoir est vide ou que le niveau d'eau est trop bas.

## Installation des piles de la télécommande

- Retirez le couvercle des piles de la télécommande en le faisant glisser.
- Insérez les nouvelles piles (AAA/R03 x 2, non fournies) en respectant les repères « + » et « - » indiqués dans le compartiment des piles.
- Jetez les piles usées de façon sûre.
- Refermez le couvercle.

## Utilisation

Ce ventilateur peut être contrôlé via le panneau de commande ou la télécommande.

- Placez l'appareil sur une surface sèche, plane et stable.
- Assurez-vous que l'appareil est correctement assemblé.
- Remplissez le réservoir d'eau si nécessaire.
- Branchez le cordon d'alimentation sur une prise de courant appropriée. Le voyant d'alimentation **(1)** s'allume pour indiquer que l'appareil est branché à l'alimentation secteur.
- Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt **(7)** pour mettre le ventilateur en marche et pour l'éteindre. Le ventilateur commence à fonctionner à la vitesse lente (par défaut) et l'écran affiche la température ambiante.
- Appuyez sur le bouton de vitesse +/- **(11/10)** pour régler la vitesse souhaitée (Lente/Moyenne/Rapide).
- Appuyez sur le bouton de mode **(6)** pour sélectionner le mode de ventilation souhaité :
  - **Mode Normal (19)** – Le ventilateur fonctionne à la vitesse sélectionnée.
  - **Mode Naturel (20)** – Le ventilateur simule une brise naturelle en alternant la vitesse selon des séquences aléatoires, la vitesse sélectionnée étant la vitesse la plus élevée.
  - **Mode Sommeil (21)** – La vitesse du ventilateur diminue toutes les 30 minutes, jusqu'à atteindre la vitesse lente.

Mode	Vitesse	Oscillation	Ionisation	Brumisation <sup>1</sup>	Minuteur d'arrêt automatique
					1 h/2 h/4 h/8 h
Mode Normal	1/2/3	✓	✓	✓	✓
Mode Naturel	1/2/3	✓	✓	✓	✓
Mode Sommeil	1/2/3	✓	✓	✓	✓
Mode intelligent (AI) <sup>2</sup>	2	✓	✓	✓	✓
Éteint	-	-	-	✓	-

<sup>1</sup> La fonction de brumisation est disponible dans tous les modes et peut être utilisée lorsque le ventilateur est à l'arrêt.

<sup>2</sup> Après avoir désactivé le mode intelligent, le ventilateur fonctionnera en mode Normal à vitesse lente.

8. Appuyez sur le bouton de brumisation **(8)** pour activer ou désactiver la fonction de brumisation (humidification). Le voyant de brumisation **(22)** s'allume lorsque cette fonction est activée. Cette fonction peut être utilisée par temps chaud et sec afin d'humidifier et de rafraîchir la pièce.
9. Appuyez sur le bouton d'ionisation **(5)** pour activer ou désactiver la fonction d'ionisation qui permet de libérer des ions négatifs dans l'air.
10. Appuyez sur le bouton du minuteur **(9)** pour régler le minuteur d'arrêt automatique (1 h/2 h/4 h/8 h). Le voyant du délai sélectionné **(12)** s'allume. Pour annuler le minuteur, appuyez plusieurs fois sur le bouton du minuteur jusqu'à ce que toutes les options aient défilé.
11. Appuyez sur le bouton du mode intelligent **(4)** pour activer ou désactiver le mode intelligent. Lorsque ce mode est activé, le ventilateur sélectionne automatiquement un niveau de vitesse adapté en fonction de la température ambiante de la pièce.
12. Éteignez le ventilateur avant chaque utilisation. Débranchez le ventilateur de la prise secteur avant de le laisser sans surveillance ou si vous prévoyez de ne pas l'utiliser pendant une longue période.



## Nettoyage et entretien



**AVERTISSEMENT ! Pour éviter tout risque de blessure, de choc électrique ou d'incendie :**

- Éteignez et débranchez toujours l'appareil de la prise secteur avant de le nettoyer, de l'assembler ou de le désassembler.
  - N'immergez jamais l'appareil, le câble d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide. Ne rincez pas l'appareil sous le robinet.
- N'utilisez jamais de solvants (essence, benzène, diluant, etc.), de produits de nettoyage chimiques ou abrasifs, de brosses métalliques, d'objets pointus ou de tampons à récurer pour nettoyer l'appareil.
  - Gardez les grilles et les orifices d'aération à l'arrière du bloc moteur exemptes de poussière ou de saleté.
  - Retirez le réservoir d'eau, videz-le et rincez-le bien. Laissez l'intérieur du réservoir sécher complètement à l'air libre avant de refermer le couvercle si vous devez ranger l'appareil pendant une longue période.
  - Retirez le bouchon de vidange avec pince à ressort **(N)** pour vider l'eau restant dans l'appareil. Refermez le bouchon de vidange avec pince à ressort.
  - Nettoyez le bloc moteur, la partie principale de l'appareil, le compartiment du réservoir d'eau et la base avec un chiffon doux légèrement imbibé d'eau ou d'eau savonneuse. Séchez-les complètement à l'aide d'un chiffon doux et sec. Ne laissez pas d'eau ou tout autre liquide pénétrer dans le bloc moteur ou dans la partie principale de l'appareil pendant le nettoyage.
  - Pour un nettoyage rapide, utilisez un aspirateur pour nettoyer les grilles et les orifices d'aération.
  - Pour un nettoyage en profondeur :
    - Pour nettoyer les grilles et les pales du ventilateur, retirez-les en suivant les étapes de la partie « **Assemblage** » à l'envers.

- Nettoyez les grilles et les pales du ventilateur dans de l'eau savonneuse à l'aide d'une éponge douce. Rincez et séchez bien avant de les fixer à nouveau sur l'appareil.

## Rangement

- Débranchez toujours l'appareil avant de le ranger.
- Rangez l'appareil dans un endroit frais, sec et sans poussière, hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Veuillez conserver l'emballage et l'utiliser pour y ranger l'appareil lorsqu'il est prévu de ne pas l'utiliser pendant une période prolongée.
- Pour démonter l'appareil en vue de son rangement, inversez les étapes du paragraphe «**Assemblage**».

# Bedankt!

Proficiat met uw keuze voor een product van VALBERG. De selectie en de testen van de toestellen van VALBERG gebeuren volledig onder controle en supervisie van ELECTRO DEPOT. We staan garant voor de kwaliteit van de toestellen van VALBERG, die uitmunten in hun eenvoudig gebruik, hun betrouwbare werking en hun onberispelijke kwaliteit.

ELECTRO DEPOT beveelt de VALBERG toestellen aan en is ervan overtuigd dat u uiterst tevreden zal zijn bij elk gebruik van het toestel. Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Bezoek onze website: [www.electrodepot.be](http://www.electrodepot.be)



**ELECTRO DEPOT**

26

NL

## Inhoudstafel

**A**

### **Overzicht van het toestel**

Onderdelen  
Overzicht van het product  
Beoogd gebruik  
Specificaties

---

**B**

### **Gebruik van het toestel**

Montage  
Het waterreservoir vullen  
De batterijen in de afstandsbediening installeren  
Gebruik

---

**C**

### **Reiniging en onderhoud**

Reiniging en onderhoud  
Opslag

**Onderdelen**

- A** Gegolfde slang
- B** Vernevelingsdop
- C** Voorste beschermrooster
- D** Schroeven (ST3\*7,5) x 3
- E** Borgring voor beschermrooster
- F** Ventilatorbladdop
- G** Ventilatorbladen
- H** Moer voor beschermrooster
- I** Achterste beschermrooster
- J** Motoreenheid
- K** Paal
- L** Bevestigingsknop voor paal
- M** Waterreservoir
- N** Afvoerplug met veerklem
- O** Voetstuk
- P** Zwenkwiel x 4

- Q Bout en sluitring (M5\*20) x 3
- R Vernevelingsuitlaat
- S Bedieningspaneel
- ① Stroomcontrolelampje
- ② Kamertemperatuurweergave
- ③ Oscillatieknop
- ④ AI-modusknop
- ⑤ Ionenknop
- ⑥ Modusknop
- ⑦ Aan/Uit-knop
- ⑧ Vernevelingsknop
- ⑨ Timer voor automatische uitschakeling-knop
- ⑩ Snelheid - knop
- ⑪ Snelheid + knop
- ⑫ Timer voor automatische uitschakeling-controlelampje
- ⑬ Oscillatie-controlelampje
- ⑭ Lage snelheid-controlelampje

- ⑮ Middelhoge snelheid-controlelampje
- ⑯ Hoge snelheid-controlelampje
- ⑰ AI-modus-controlelampje
- ⑱ Ionen-controlelampje
- ⑲ Normale modus-controlelampje
- ⑳ Natuurlijke modus-controlelampje
- ㉑ Slaapmodus-controlelampje
- ㉒ Verneveling-controlelampje
- Ⓣ Afstandsbediening
- ① Snelheidsknop
- ② Oscillatieknop
- ③ Vernevelingsknop
- ④ Aan/Uit-knop
- ⑤ Timer-knop
- ⑥ Modusknop

## Overzicht van het product

- Pak het toestel uit en verwijder alle labels van het toestel, uitgezonderd het typeplaatje. Controleer of alle onderdelen aanwezig en intact zijn. Als het toestel beschadigd of defect is, gebruik het niet en breng het naar uw winkel of klantenservice.
- Houd alle verpakking uit de buurt van kinderen. Er is risico op een ongeval als kinderen met het verpakkingsmateriaal spelen.

## Beoogd gebruik

- Dit toestel is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik en niet voor commercieel, industrieel of buitengebruik. Het toestel is ontworpen voor gebruik binnenshuis om lucht te laten circuleren, luchtstroom te genereren en nevel te produceren. Gebruik het toestel in een droge ruimte met voldoende ventilatie.
- Elk ander gebruik kan het apparaat beschadigen of letsel veroorzaken.

## Specificaties

Model:	985830
<b>Staande ventilator</b>	
Bedrijfsspanning:	220-240V~, 50 Hz
Nominaal vermogen:	95 W
Beschermingsklasse:	Klasse II
Snoer (L):	183 cm
Afmetingen (B x D x H):	46 x 38 x 132 cm
<b>Afstandsbediening</b>	
Type batterij:	2x AAA/R03-batterij (niet inbegrepen)

### Informatievereisten voor ventilatoren overeenkomstig Verordening (EU) nr. 206/2012

Typeaanduiding	985830		
Beschrijving	Symbol	Waarde	Eenheid
Maximale ventilatordebiet	F	60,65	m <sup>3</sup> /min
Opgenomen ventilatorvermogen	P	44,2	W
Servicewaarde	SV	1,37	(m <sup>3</sup> /min)/W



## A

## Overzicht van het toestel

Stroomverbruik in stand-by	$P_{SB}$	0,22	W
Seizoensgebonden elektriciteitsgebruik	Q	14,39	kWh/a
Geluidsvermogensniveau ventilator	$L_{WA}$	62,88	dB(A)
Maximale lichtsnelheid	c	3,39	meter/sec
Meetstandaard voor servicewaarde	(EU) nr. 206/2012 + (EU) nr. 2016/2282		
Contactgegevens voor het krijgen van meer informatie	Electro Dépôt - 1 route de Vendeville F-59155 FACHES THUMESNIL - Frankrijk		

## Montage



### WAARSCHUWING!

Haal de stekker altijd uit het stopcontact voordat u het toestel in elkaar zet of uit elkaar haalt om het risico op letsel te voorkomen.

Benodigd gereedschap: Kruiskopschroevendraaier.

1. **1** Steek de paal **(K)** en de geïntegreerde kabel in de behuizing door het bevestigingsgat op één lijn te brengen met de bevestigingsknop **(L)** en draai de knop vervolgens vast.
2. **2** Om de zwenkwielen **(P)** te bevestigen, duw de zwenkwielen in de 4 gaten aan de onderkant van het voetstuk **(O)**.
3. **3** Leg de hoofdeenheid voorzichtig op zijn kant op een verhoogd oppervlak. Breng het voetstuk **(O)** op één lijn met de onderkant van de hoofdeenheid en maak het voetstuk vast met de 3 inbegrepen bouten en sluitringen (M5\*20) **(Q)** door de bouten met de klok mee te draaien.
4. Verwijder de ventilatorbladdop **(F)** en de moer voor beschermrooster **(H)** van de motoras door ze respectievelijk met de klok mee en tegen de klok in te draaien.
5. Breng het achterste beschermrooster **(I)** op één lijn met de voorkant van de motoreenheid **(J)** en zet deze vast met de moer voor beschermrooster **(H)** door deze met de klok mee te draaien.
6. Plaats de ventilatorbladen **(G)** in de motoras door de 2 gleuven in het midden op één lijn te brengen met de 2 pinnen op de as. Duw de ventilatorbladen vervolgens in.
7. Draai de ventilatorbladdop **(F)** op de motoras tegen de klok in vast.
8. Sluit de gegolfde slang **(A)** op de vernevelingsdop **(B)** door deze te draaien en in te duwen.
9. **4** Plaats de vernevelingsdop **(B)** aan de voorkant van het voorste beschermrooster **(C)** door de 3 schroefgaten op één lijn te brengen en deze vast te zetten door de 3 schroeven (ST3\*7,5) **(D)** met de klok mee te draaien.
10. **5** Breng het voorste beschermrooster en de borgring **(C + E)** op één lijn met het achterste beschermrooster **(I)** en duw totdat het achterste beschermrooster aan alle kanten in de groef van de borgring is geklikt. Draai indien nodig de schroef op de borgring lichtjes vast. Zorg ervoor dat de beschermroosters stevig zijn vastgemaakt.
11. Sluit het andere uiteinde van de gegolfde slang aan **(A)** op de vernevelingsuitlaat **(R)**.

## Het waterreservoir vullen

Vul het waterreservoir om de vernevelingsfunctie te gebruiken:

1. Druk op de Aan/uit-knop **(7)** om het toestel uit te schakelen.
2. Verwijder het waterreservoir **(M)** uit de achterkant van de hoofdeenheid.
3. Open de dop door deze tegen de klok in te draaien, vul het waterreservoir met vers leidingwater op kamertemperatuur en sluit de dop vervolgens goed.

4. Breng het waterreservoir onder een hoek in het compartiment aan. Breng eerst de onderkant van het reservoir aan en duw vervolgens de bovenkant naar binnen totdat het reservoir op zijn plaats klikt. Zorg ervoor dat het waterreservoir juist is geplaatst om lekken te voorkomen.
5. Wacht 1 tot 2 minuten zodat het water de nevelkamer kan vullen.



**OPMERKING:** Schakel het apparaat uit en vul het waterreservoir bij als het verneveling-controlelampje **(22)** 10 keer knippert en vervolgens uitgaat. Dit geeft aan dat het waterreservoir leeg is of dat het waterpeil te laag is.

## De batterijen in de afstandsbediening installeren

1. Schuif het batterijklepje op de afstandsbediening uit.
2. Installeer de nieuwe batterijen (AAA/R03 x 2, niet inbegrepen) volgens het "+" en "-" uiteinde zoals aangegeven in het batterijklepje.
3. Gooi gebruikte batterijen op een veilige manier weg.
4. Sluit de het klepje.

## Gebruik

De ventilator kan worden bediend via het bedieningspaneel of de afstandsbediening.

1. Plaats het toestel op een droog, vlak en stabiel oppervlak.
2. Zorg ervoor dat het toestel juist in elkaar is gezet.
3. Vul het waterreservoir, indien nodig.
4. Steek de stekker van het snoer in een geschikt stopcontact. Het stroomcontrolelampje **(1)** brandt om aan te geven dat het toestel op de voeding is aangesloten.
5. Druk op de aan/uit-knop **(7)** om de ventilator in of uit te schakelen. De ventilator draait op lage snelheid (standaard) en het scherm geeft de kamertemperatuur weer.
6. Druk op de Snelheid +/- knop **(11/10)** om de gewenste snelheid (laag/middelhoog/hoog) in te stellen.
7. Druk op de Modusknop **(6)** om de gewenste windmodus te selecteren.
  - **Normale modus (19)** - De ventilator werkt op de geselecteerde snelheid.
  - **Natuurlijke modus (20)** - De ventilator simuleert een natuurlijke bries door de snelheid in willekeurige patronen af te wisselen, waarbij de geselecteerde snelheid als hoogste snelheid wordt ingesteld.
  - **Slaapmodus (21)** - De ventilatorsnelheid neemt elke 30 minuten af totdat de lage snelheid wordt bereikt.

Modus	Snelheid	Oscillatie	Ionen	Nevel <sup>1</sup>	Timer voor automatische uitschakeling 1u/2u/4u/8u
Normale modus	1/2/3	✓	✓	✓	✓
Natuurlijke modus	1/2/3	✓	✓	✓	✓
Slaapmodus	1/2/3	✓	✓	✓	✓
AI-modus <sup>2</sup>	2	✓	✓	✓	✓
Uit	-	-	-	✓	-

<sup>1</sup> De Vernevelingsfunctie is in elke modus beschikbaar en kan worden gebruikt als de ventilator is uitgeschakeld.

<sup>2</sup> Nadat de AI-modus is uitgeschakeld, keert de ventilator terug naar de normale modus op lage snelheid.

8. Druk op de Vernevelingsknop **(8)** om de vernevelingsfunctie (bevochtiging) in of uit te schakelen. Het verneveling-controlelampje **(22)** brandt wanneer de functie actief is. Deze functie kan op warme en droge dagen worden gebruikt om de kamer te bevochtigen en af te koelen.
9. Druk op de Ionenknop **(5)** om de ionenfunctie in of uit te schakelen en negatieve ionen in de lucht vrij te geven.
10. Druk op de Timerknop **(9)** om een timer voor automatische uitschakeling (1u/2u/4u/8u) in te stellen. Let op het controlelampje van de geselecteerde timerinstelling **(12)**. Om een timer te annuleren, druk herhaaldelijk op de Timer-knop totdat de timeropties worden afgesloten.
11. Druk op de AI-knop **(4)** om de AI-modus in of uit te schakelen. Wanneer de modus actief is, selecteert de ventilator automatisch een geschikt snelheidsniveau op basis van de huidige kamertemperatuur.
12. Zet de ventilator na elk gebruik uit. Trek de stekker uit het stopcontact voordat u de ventilator zonder toezicht achterlaat of wanneer u denkt de ventilator langere tijd niet te gebruiken.

## Reiniging en onderhoud



### **WAARSCHUWING! Om het risico op letsel, elektrische schokken of brand te voorkomen:**

- Schakel het toestel altijd uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u het toestel reinigt, in elkaar zet of uit elkaar haalt.
- Dompel het toestel, het netsnoer of de stekker nooit in water of een andere vloeistof. Spoel het toestel nooit onder de kraan schoon.

- Gebruik nooit oplosmiddelen (benzine, benzeen, verdunner, etc.), chemische of schurende reinigingsmiddelen, staalborstels, scherpe voorwerpen of schuursponsjes om het toestel schoon te maken.
- Houd de beschermroosters en ventilatieopeningen aan de achterkant van de motoreenheid vrij van stof en vuil.
- Verwijder het waterreservoir, leeg het reservoir en spoel het grondig schoon. Laat de binnenkant van het reservoir volledig aan de lucht drogen voordat u de dop sluit als het apparaat voor langere tijd wordt opgeslagen.
- Verwijder de afvoerplug met veerklem **(N)** om het resterend water uit het toestel te verwijderen. Sluit de afvoerplug met een veerklem.
- Reinig de motoreenheid, de behuizing, het waterreservoir en de basiseenheid met een zachte doek die lichtjes bevochtigd is met water of zeepwater. Veeg volledig droog met een zachte en droge doek. Zorg ervoor dat er tijdens het reinigen geen water of een andere vloeistof in de motor- of hoofdeenheid terechtkomt.
- Voor een snelle reiniging kunt u een stofzuiger gebruiken om de beschermroosters en ventilatieopeningen schoon te maken.
- Voor een grondige reiniging:
  - Verwijder de beschermroosters en ventilatorbladen voor reiniging door de stappen in de sectie '**Montage**' in omgekeerde volgorde uit te voeren.

- Reinig de beschermroosters en ventilatorbladen in zeepwater met behulp van een zachte spons. Spoel en veeg grondig droog voordat u ze weer op het toestel aanbrengt.

## Opslag

- Haal de stekker altijd uit het stopcontact voordat u het apparaat opbergt.
- Bewaar het apparaat in een koele, droge en stofvrije ruimte, buiten het bereik van kinderen en huisdieren.
- Bewaar de verpakking en gebruik deze om uw apparaat in op te bergen wanneer u denkt die langere tijd niet te gebruiken.
- Om het apparaat voor opslag uit elkaar te halen, voer de stappen in de sectie "**Montage**" in omgekeerde volgorde uit.

# ¡Muchas gracias!

Muchas gracias por haber elegido nuestro producto VALBERG. Seleccionados, testados y recomendados por ELECTRO DEPOT, los productos de la marca VALBERG le aseguran una utilización sencilla, un rendimiento fiable y una calidad incuestionable.

Con este dispositivo puede estar seguro de que siempre quedará satisfecho al utilizarlo. Le damos la bienvenida a ELECTRO DEPOT.

Visite nuestra página web: [www.electrodepot.es](http://www.electrodepot.es)



**ELECTRO DEPOT**

38

ES

## A

### Descripción del aparato

Partes  
Descripción general del producto  
Uso previsto  
Especificaciones

---

## B

### Utilización del aparato

Montaje  
Llenar el depósito de agua  
Instalación de las pilas del mando a distancia  
Modo de uso

---

## C

### Limpieza y mantenimiento

Limpieza y mantenimiento  
Almacenamiento



**Partes**

- A** Manguera corrugada
- B** Tapa de nebulización
- C** Rejilla frontal
- D** Tornillos (ST3\*7,5) x 3
- E** Anillo de sujeción de la rejilla
- F** Tapa de las aspas
- G** Aspas
- H** Tuerca de la rejilla
- I** Rejilla trasera
- J** Unidad del motor
- K** Tubo
- L** Mando de fijación del tubo
- M** Depósito de agua
- N** Tapón de desagüe con pinza de resorte
- O** Base
- P** Rueda x 4

- **Q** Perno y arandela (M5\*20) x 3
- **R** Salida de nebulización
- **S** Panel de control
- ① Luz indicadora de alimentación
- ② Pantalla de temperatura ambiente
- ③ Botón de Oscilación
- ④ Botón de modo IA
- ⑤ Botón de Ionización
- ⑥ Botón de modo
- ⑦ Botón de encendido/apagado
- ⑧ Botón de Nebulización
- ⑨ Botón de Temporizador de apagado automático
- ⑩ Botón Disminuir velocidad
- ⑪ Botón Aumentar velocidad
- ⑫ Luz indicadora de Temporizador de apagado automático
- ⑬ Luz indicadora de Oscilación
- ⑭ Luz indicadora de Baja velocidad

- ⑮ Luz indicadora de velocidad Media
- ⑯ Luz indicadora de Alta velocidad
- ⑰ Luz indicadora de modo IA
- ⑱ Luz indicadora de Ionización
- ⑲ Luz indicadora de modo Normal
- ⑳ Luz indicadora de modo Natural
- ㉑ Luz indicadora de modo Noche
- ㉒ Luz indicadora de Nebulización
- Ⓣ Mando a distancia
- ① Botón de Velocidad
- ② Botón de Oscilación
- ③ Botón de Nebulización
- ④ Botón de encendido/apagado
- ⑤ Botón de Temporizador
- ⑥ Botón de modo

## Descripción general del producto

- Desembale y retire todas las etiquetas de la unidad excepto la placa de características. Compruebe que todas las piezas estén incluidas e intactas. Si el aparato estuviera dañado o defectuoso, no lo utilice y llévelo a su distribuidor o centro de servicio de postventa.
- Mantenga todo el embalaje fuera del alcance de los niños. Existe el riesgo de sufrir accidentes si los niños jugaran con los materiales de embalaje.

## Uso previsto

- Este aparato está concebido únicamente para un uso doméstico y no deberá utilizarse para un uso comercial, industrial o al aire libre. El aparato ha sido diseñado para ser utilizado en interiores para hacer circular el aire, generar un flujo de aire y producir nebulización. Utilice el aparato en una habitación donde el ambiente sea seco y haya una ventilación adecuada.
- Cualquier otro uso puede dañar el aparato o causar lesiones.

## Especificaciones

Modelo:	985830
<b>Ventilador de pie</b>	
Voltaje de funcionamiento:	220-240 V~, 50 Hz
Potencia nominal:	95 W
Clase de protección:	Clase II
Cable de alimentación (L):	183 cm
Dimensiones (An x Pr x Al):	46 x 38 x 132 cm
<b>Mando a distancia</b>	
Tipo de pilas:	2 pilas AAA/R03 (no incluidas)

### Requisitos de información para los ventiladores de confort según el Reglamento (UE) n.º 206/2012

Identificación del modelo	985830		
Descripción	Símbolo	Valor	Unidad
Velocidad de flujo máxima del ventilador	F	60,65	m <sup>3</sup> /min.
Entrada de alimentación del ventilador	P	44,2	W

## A

## Descripción del aparato

Valor de servicio	SV	1,37	(m <sup>3</sup> /min.)/W
Consumo de energía en modo de espera	P <sub>SB</sub>	0,22	W
Consumo estacional de electricidad	Q	14,39	kWh/a
Nivel de potencia acústica del ventilador	L <sub>WA</sub>	62,88	dB(A)
Velocidad máxima del aire	c	3,39	metros/seg.
Estándar de medición para el valor del servicio	(UE) n.º 206/2012 + (UE) n.º 2016/2282		
Datos de contacto para obtener más información	Electro Dépôt - 1 route de Vendeville F-59155 FACHES THUMESNIL - Francia		

## Montaje



### ¡ADVERTENCIA!

Antes de montar o desmontar el aparato, desconéctelo siempre de la corriente eléctrica para evitar el riesgo de lesiones.

Herramienta necesaria: Destornillador de estrella.

1. **1** Inserte el tubo **(K)** y el cable integrado en la unidad del cuerpo alineando el orificio de fijación con el mando de fijación **(L)** y luego apriete el mando.
2. **2** Para acoplar las ruedas **(P)**, empújelas en los 4 orificios de la parte inferior de la base **(O)**.
3. **3** Coloque con cuidado la unidad principal de lado sobre una superficie elevada. Alinee la base **(O)** con la parte inferior de la unidad principal y fije la base con los 3 pernos y arandelas (M5\*20) **(Q)** suministrados, girando los pernos en el sentido de las agujas del reloj.
4. Quite la tapa de las aspas **(F)** y la tuerca de la rejilla **(H)** del eje del motor girándolas en el sentido de las agujas del reloj, y en el sentido contrario, respectivamente.
5. Alinee la rejilla trasera **(I)** con la parte frontal de la unidad del motor **(J)** y fíjela con la tuerca de la rejilla **(H)** girando la tuerca en el sentido de las agujas del reloj.
6. Inserte las aspas **(G)** en el eje del motor alineando las 2 ranuras del centro con los 2 pines del eje, después empuje las aspas hacia dentro.
7. Apriete la tapa de las aspas **(F)** en el eje del motor girándola en el sentido contrario a las agujas del reloj.
8. Conecte la manguera corrugada **(A)** a la tapa de nebulización **(B)** girándola y empujándola hacia dentro.
9. **4** Coloque la tapa de nebulización **(B)** en la parte frontal de la rejilla frontal **(C)** alineando los 3 orificios para tornillos y fíjela con los 3 tornillos (ST3\*7,5) **(D)** girándolos en el sentido de las agujas del reloj.
10. **5** Alinee la rejilla frontal y el conjunto del anillo de sujeción **(C + E)** con la rejilla trasera **(I)** y empuje hasta que la rejilla trasera encaje en la ranura del anillo de sujeción en todos los lados. Apriete ligeramente el tornillo del anillo de sujeción si es necesario. Asegúrese de que las rejillas estén bien bloqueadas.
11. Conecte el otro extremo de la manguera corrugada **(A)** a la salida de nebulización **(R)**.

## Llenar el depósito de agua

Llene el depósito de agua para utilizar la función de nebulización:

1. Pulse el botón de encendido/apagado **(7)** para apagar la unidad.
2. Saque el depósito de agua **(M)** de la parte trasera de la unidad principal.
3. Abra la tapa girándola en el sentido contrario a las agujas del reloj, llene el depósito de agua con agua limpia del grifo a temperatura ambiente y cierre firmemente la tapa.

4. Inserte el depósito de agua en el compartimento en ángulo, insertando primero la parte inferior del depósito, luego empuje la parte superior hacia dentro hasta que el depósito quede sujeto en su posición mediante el sonido de un clic. Asegúrese de que el depósito de agua esté correctamente insertado para evitar fugas.
5. Espere de 1 a 2 minutos para permitir que el agua llene la cámara de nebulización.



**NOTA:** Apague el aparato y llene el depósito de agua cuando la luz indicadora de Nebulización **[22]** parpadee 10 veces y se apague. Eso indica que el depósito de agua está vacío o que el nivel del agua es demasiado bajo.

## Instalación de las pilas del mando a distancia

1. Quite la tapa de las pilas del mando a distancia deslizándola.
2. Inserte las pilas nuevas (2 pilas AAA/R03, no incluidas) siguiendo los extremos “+” y “-” indicados en el interior del compartimento de las pilas.
3. Deseche las pilas usadas de forma segura.
4. Cierre la tapa.

## Modo de uso

El ventilador se puede controlar mediante el panel de control o el mando a distancia.

1. Coloque la unidad sobre una superficie seca, nivelada y estable.
2. Asegúrese de que la unidad esté correctamente montada.
3. Llene el depósito de agua si es necesario.
4. Enchufe el cable de alimentación en una toma de corriente adecuada. La luz indicadora de alimentación **(1)** se iluminará para indicar que el aparato está conectado a la fuente de alimentación.
5. Pulse el botón de encendido/apagado **(7)** para encender o apagar el ventilador. El ventilador comenzará a funcionar a Baja velocidad (ajuste predeterminado) y la pantalla mostrará la temperatura ambiente.
6. Pulse el botón Aumentar/Disminuir velocidad **(11/10)** para ajustar la velocidad deseada (Baja/Media/Alta).
7. Presione el botón de modo **(6)** para seleccionar el modo de aire que desee:
  - **Modo Normal (19):** el ventilador funciona a la velocidad seleccionada.
  - **Modo Natural (20):** el ventilador simula la brisa natural alternando la velocidad en patrones aleatorios, con la velocidad seleccionada establecida como la velocidad más alta.
  - **Modo Noche (21):** la velocidad del ventilador disminuye cada 30 minutos hasta alcanzar la velocidad baja.

Modo	Velocidad	Oscilación	Ionización	Nebulización <sup>1</sup>	Temporizador de Apagado automático 1h/2h/4h/8h
Modo Normal	1/2/3	✓	✓	✓	✓
Modo Natural	1/2/3	✓	✓	✓	✓
Modo Noche	1/2/3	✓	✓	✓	✓
Modo IA <sup>2</sup>	2	✓	✓	✓	✓
Apagado	-	-	-	✓	-

<sup>1</sup> La función de Nebulización está disponible en cualquier modo y se puede utilizar cuando el ventilador está apagado.

<sup>2</sup> Después de desactivar el modo IA, el ventilador entrará en el modo Normal a baja velocidad.

8. Presione el botón de Nebulización **(8)** para activar o desactivar la función de nebulización (humidificación). La luz indicadora de nebulización **(22)** se encenderá cuando se active la función. Esta función se puede utilizar en días calurosos y secos para ayudar a humidificar y enfriar el ambiente de la habitación.
9. Presione el botón de Ionización **(5)** para activar o desactivar la función de ionización para liberar iones negativos en el aire.
10. Presione el botón de Temporizador **(9)** para ajustar un temporizador de apagado automático (1h/2h/4h/8h). Observe la luz indicadora del ajuste del temporizador seleccionado **(12)**. Para cancelar el temporizador, presione el botón de Temporizador repetidamente hasta desactivar las opciones del temporizador.
11. Presione el botón de IA **(4)** para activar o desactivar el modo IA. Cuando se active este modo, el ventilador seleccionará automáticamente un nivel de velocidad adecuado según la temperatura ambiente actual.
12. Apague el ventilador después de cada uso. Desenchufe el ventilador de la toma de corriente antes de dejarlo desatendido o si no lo va a utilizar durante un periodo prolongado de tiempo.



## Limpieza y mantenimiento



**¡ADVERTENCIA! Para evitar el riesgo de lesiones, descargas eléctricas o incendios:**

- Apague y desenchufe siempre el aparato de la toma de corriente antes de limpiar, montar o desmontar la unidad.
  - No sumerja nunca el aparato, el cable de alimentación o el enchufe en agua o en cualquier líquido. No aclare el aparato bajo el grifo.
- 
- Nunca utilice disolventes (gasolina, benceno, diluyentes, etc.), productos de limpieza químicos o abrasivos, cepillos de alambre, objetos afilados ni estropajos para limpiar el aparato.
  - Mantenga las rejillas y las salidas de aire de la parte trasera de la unidad del motor libres de polvo y suciedad.
  - Saque el depósito de agua, vacíelo y enjuáguelo bien. Deje que el interior del depósito se seque al aire completamente antes de cerrar la tapa si va a guardar el aparato durante un periodo prolongado de tiempo.
  - Quite el tapón de desagüe con pinza de resorte (**N**) para vaciar el agua que haya quedado en el interior del aparato. Cierre el tapón de desagüe con pinza de resorte.
  - Limpie la unidad del motor, el cuerpo principal, el compartimento del depósito de agua y la unidad de la base con un paño suave ligeramente humedecido con agua o agua jabonosa. Séquelas completamente con un paño suave y seco. No permita que entre agua ni ningún otro líquido en la unidad del motor ni en la unidad principal durante la limpieza.
  - Para una limpieza rápida, puede utilizar una aspiradora para limpiar las rejillas y las salidas de aire.
  - Para una limpieza a fondo:
    - Desmonte las rejillas y las aspas del ventilador para su limpieza invirtiendo los pasos del apartado «**Montaje**».

- Limpie las rejillas y las aspas del ventilador con agua jabonosa con una esponja suave. Aclárelas y séquelas bien antes de volver a montarlas en la unidad.

## Almacenamiento

- Desenchufe siempre la unidad antes de guardarla.
- Guarde la unidad en un lugar fresco, seco y libre de polvo, y fuera del alcance de los niños y los animales de compañía.
- Conserve el embalaje y utilícelo para guardar su unidad cuando no la utilice durante un período prolongado de tiempo.
- Para desmontar el aparato cuando vaya a guardarlo, siga los pasos del apartado «**Montaje**» a la inversa.